

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
26 February 2019
Russian
Original: English

Семьдесят четвертая сессия

Пункт 116 с) первоначального перечня*

Выборы для заполнения вакансий

**во вспомогательных органах и другие выборы:
выборы членов Совета по правам человека**

**Вербальная нота Постоянного представительства Республики
Корея при Организации Объединенных Наций от 8 февраля
2019 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

Постоянное представительство Республики Корея при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Генеральной Ассамблеи и имеет честь сослаться на вопрос о выдвижении кандидатуры Республики Корея для избрания в состав Совета по правам человека на период 2020–2022 годов на выборах, которые будут проведены в ходе семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи в Нью-Йорке в 2019 году (см. приложение).

Постоянное представительство Республики Корея при Организации Объединенных Наций хотело бы просить распространить настоящую вербальную ноту и приложение к ней в качестве документа Генеральной Ассамблеи.

* A/74/50.



Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Республики Корея при Организации Объединенных Наций от 8 февраля 2019 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Кандидатура Республики Корея для избрания в Совет по правам человека на период 2020–2022 годов

Добровольные обязательства и обещания в соответствии с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи

Введение

1. Республика Корея имеет уникальный опыт в деле улучшения положения в области прав человека в процессе демократизации и экономического развития, который она приобрела за последние десятилетия. Эти достижения стали возможными не только благодаря твердой решимости корейского народа преодолевать кризисные ситуации, но и благодаря налаживанию тесного сотрудничества с международным сообществом. Основываясь на этом ценном опыте, Республика Корея хотела бы внести свой вклад в улучшение положения в области прав человека во всем мире. Республика Корея хотела бы играть активную роль в Совете по правам человека в качестве связующего звена, в частности с наименее развитыми странами. В этих целях Республика Корея все шире использует ориентированный на нужды и интересы людей подход к реализации проектов сотрудничества в области развития, уделяя при этом особое внимание защите и поощрению прав человека, а также содействию достижению целей в области устойчивого развития.

2. Республика Корея решительно отстаивает универсальную ценность прав человека как одного из ключевых элементов достижения своих политических целей. Будучи государством-участником семи основных международных конвенций по правам человека, Республика Корея искренне стремится осуществлять положения соответствующих конвенций на национальном уровне в сотрудничестве с различными заинтересованными сторонами. Кроме того, Республика Корея принимает активное участие в деятельности Совета по правам человека и Третьего комитета Генеральной Ассамблеи, тесно сотрудничая с международным сообществом в деле защиты и поощрения прав человека во всем мире.

3. На национальном уровне Республика Корея разработала третий национальный план действий по поощрению и защите прав человека на 2018–2022 годы. Этот план включает выполнение 272 задач правозащитного характера и предусматривает обязательство Республики Корея продвигать дело улучшения защиты прав человека в соответствии с ее международными обязательствами в области прав человека.

Вклад в международные усилия по поощрению и защите прав человека и разработка национальных стратегий в области прав человека

Права женщин

4. Республика Корея продолжает поддерживать и вносить свой вклад в реализацию глобальных усилий, направленных на поощрение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин. Она присоединилась к числу

авторов резолюций Совета по правам человека и Генеральной Ассамблеи о ликвидации насилия и дискриминации в отношении женщин.

5. Что касается международного сотрудничества в деле поощрения и защиты прав женщин, то Республика Корея является членом Комиссии по положению женщин и активно участвует в обсуждениях вопросов, касающихся поощрения гендерного равенства, ликвидации сексуального насилия и расширения прав и возможностей женщин, а также делится результатами своих усилий и передовой практикой. Она также принимает участие в работе Исполнительного совета Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») с момента ее создания в 2010 году.

6. Республика Корея разработала второй основной план действий по осуществлению политики в области достижения гендерного равенства на 2018-2022 годы, который представляет собой комплексный национальный план действий по поощрению гендерного равенства. Кроме того, в 2017 году Республика Корея разработала план действий по повышению представленности женщин в ключевых государственных секторах на 2018–2022 годы и уже в 2018 году достигла в некоторых секторах установленных целевых показателей, в том числе на уровне директоров в центральных и местных государственных учреждениях. Она будет продолжать прилагать усилия, направленные на расширение участия женщин в ключевых процессах принятия решений в государственном секторе.

7. Что касается разработки, осуществления и оценки результативности своих проектов в области сотрудничества в целях развития, то Республика Корея все шире учитывает гендерные аспекты в процессе реализации ее программ и проектов. Корейское агентство по международному сотрудничеству разработало среднесрочную стратегию обеспечения гендерного равенства на 2016–2020 годы в целях поощрения гендерного равенства и достоинства женщин в обществе и стремится содействовать расширению прав и возможностей женщин и повышению их статуса в развивающихся странах. Реализуя эту стратегию, Республика Корея будет вносить свой вклад в международные усилия, направленные на поощрение гендерного равенства и устойчивого развития в духе равноправия и универсальности целей в области устойчивого развития.

8. Что касается вопроса о женщинах и мире и безопасности, то Республика Корея решительно поддерживает резолюцию [1325 \(2000\)](#) Совета Безопасности. В 2018 году она разработала второй национальный план действий по осуществлению этой резолюции и последующих резолюций по этому вопросу.

9. В июне 2018 года Республика Корея приступила к реализации инициативы под лозунгом «Действия в интересах женщин и мира», с тем чтобы внести свой вклад в международные усилия по содействию выполнению повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности, включая содействие ликвидации сексуального насилия в условиях конфликта. В рамках этой инициативы она будет осуществлять проекты, направленные на удовлетворение особых потребностей женщин и девочек во время конфликта и в постконфликтных ситуациях, и будет ежегодно проводить международную конференцию для обсуждения вопросов, имеющих критически важное значение в процессе осуществления повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности.

Права детей

10. Республика Корея показала всему миру хороший пример того, как страна, которая в 1950-х годах была получателем помощи Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), превратилась сегодня в одного из его

основных доноров. Республика Корея является членом Исполнительного совета ЮНИСЕФ и вносит свой вклад в разработку политики ЮНИСЕФ и в реализацию его проектов в интересах нуждающихся детей. Кроме того, с 2004 года Республика Корея ежегодно проводит двусторонние совещания с ЮНИСЕФ и в 2009 году подписала рамочное соглашение с ЮНИСЕФ, заложив основу для укрепления международного сотрудничества в деле защиты прав детей.

11. На национальном уровне Республика Корея стремится всячески поощрять права детей. К числу ее многочисленных достижений в этой области относятся снятие ее оговорки к пункту а) статьи 21 Конвенции о правах ребенка, что позволяет теперь принять новый закон об усыновлении; разработка первого генерального плана реализации политики в отношении детей на 2015–2019 годы, в котором первоочередное внимание уделяется обеспечению наилучших интересов детей; и создание Комитета по правам ребенка в качестве независимого института по мониторингу в структуре Национальной комиссии по правам человека Кореи.

12. Что касается усилий по решению проблемы жестокого обращения с детьми, то Республика Корея будет способствовать выполнению Закона об особых делах, касающихся назначения наказания и других действий по факту преступных деяний, связанных с жестоким обращением с детьми, который был принят в 2014 году, а Межведомственный комитет по борьбе с жестоким обращением с детьми, который был учрежден в 2015 году, разработает превентивные меры посредством проведения консультаций и сотрудничества. Кроме того, Республика Корея примет самое активное участие в обсуждении в Комитете по правам ребенка в 2019 году пятого и шестого национальных докладов Республики Корея о ходе осуществления Конвенции о правах ребенка.

Права инвалидов

13. В период 2015–2016 годов Республика Корея занимала пост председателя Конференции государств — участников Конвенции о правах инвалидов. В ходе своего председательствования Республика Корея возглавила работу над разработкой резолюции 70/170 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Обеспечение полной открытости и доступности Организации Объединенных Наций для инвалидов», и в 2016 году модернизировала Центр поддержки доступной среды в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке.

14. По случаю проведения в Пхёнчхане Паралимпийских игр в 2018 году Республика Корея организовала международный форум по правам инвалидов. В ходе этого форума представители правительств, эксперты и представители неправительственных организаций обсудили пути поощрения участия инвалидов в жизни общества и поделились своим опытом.

15. Стремясь сделать общество более доступным для инвалидов, Республика Корея подготовила пятый план действий по реализации комплексной политики в интересах инвалидов на 2018–2022 годы. В рамках выполнения этого плана она будет продолжать в полной мере участвовать в осуществлении международных договоров по правам человека, включая Конвенцию о правах инвалидов. Будучи вместе с Антигуа и Барбуда сопредседателем Руководящего комитета по вопросам доступной среды, Республика Корея будет продолжать свои усилия по расширению доступности для инвалидов в Организации Объединенных Наций, взаимодействуя с Председателем Генеральной Ассамблеи, Секретариатом, государствами-членами и другими заинтересованными сторонами.

Права мигрантов и беженцев

16. Со времени вступления в 2000 году в состав Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев Республика Корея вносит свой вклад в глобальные усилия по защите беженцев. В 2016 году она присоединилась к действующему в рамках Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев «клубу 20 миллионов плюс» — неофициальному форуму доноров, внесших более 20 млн долл. США в эту организацию. Кроме того, Республика Корея тесно взаимодействует с Международной организацией по миграции (МОМ), поддерживая, в частности, осуществление стратегии партнерства МОМ с частным сектором на 2016–2020 годы.

17. В 2013 году Республика Корея приняла отдельный Закон о беженцах, с тем чтобы повысить уровень экспертного анализа в процессе определения статуса беженца и обеспечить предоставление социальных услуг беженцам и лицам, ищущим убежища. Кроме того, с 2015 года Республика Корея осуществляет экспериментальную программу переселения беженцев. Она разработала третий основной план действий по осуществлению иммиграционной политики и третий основной план действий по осуществлению многокультурной семейной политики, каждый из которых рассчитан на период 2018–2022 годов.

18. В 2018 году Республика Корея присоединилась к Глобальному договору о безопасной, упорядоченной и легальной миграции и глобальному договору о беженцах и стремится продолжать сотрудничество с соответствующими международными организациями, правительствами и другими заинтересованными сторонами, в том числе посредством участия в работе Глобального форума по беженцам в 2019 году.

Демократия

19. Будучи одним из главных авторов резолюций о правах человека, демократии и верховенстве права, а также о роли благого управления в поощрении и защите прав человека, Республика Корея содействует продвижению демократических принципов в целях достижения Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в которой признается важность прав человека, верховенства права, благого управления, мира и безопасности для достижения устойчивого развития.

20. Республика Корея будет продолжать поощрять и укреплять демократию, играя активную роль в работе Сообщества демократий в качестве члена его Совета управляющих и Исполнительного совета, а также оказывая поддержку Фонду демократии Организации Объединенных Наций в качестве члена его Консультативного совета.

Вклад в расширение границ вопросов, касающихся прав человека

Местные органы власти и права человека

21. С 2013 года Республика Корея возглавляет усилия, направленные на принятие Советом по правам человека резолюций о местных органах власти и правах человека, в которых местным органам власти рекомендуется поощрять и защищать права человека. На полях тридцать пятой сессии Совета по правам человека в 2017 году Республика Корея провела межсессионное групповое обсуждение этой роли, с тем чтобы обменяться опытом и передовой практикой в области правозащитной деятельности местных органов власти.

22. Республика Корея будет и впредь добиваться того, чтобы местные органы власти играли более активную роль в деле поощрения и защиты прав человека, в том числе возглавляя усилия, направленные на принятие соответствующих резолюций по правам человека. Наряду с центральными органами власти местные органы власти могут играть важную роль в поощрении прав человека и продвижении целей в области устойчивого развития.

Новые технологии и права человека

23. В целях выявления возможностей и вызовов в области прав человека, которые опосредованы воздействием четвертой промышленной революции, а также в целях изучения способов реагирования на них Республика Корея, действуя в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), провела на полях тридцать девятой сессии Совета по правам человека в 2018 году параллельное мероприятие, посвященное новым технологиям и правам человека. В декабре 2018 года Республика Корея также организовала в Сеуле международный форум по новым технологиям и правам человека, в ходе которого участники обсудили воздействие новых технологий на права человека и роль международных организаций, правительств, неправительственных организаций, а также экспертов и связанных с этим вопросом заинтересованных сторон.

24. Республика Корея будет стремиться расширить сферу охвата обсуждений правозащитных вопросов в Совете по правам человека, используя для этого различные форумы и резолюции по тем вопросам прав человека, которые возникают по мере развития новых технологий.

Участие в договорах по правам человека и их осуществлении

25. Республика Корея ратифицировала и осуществила следующие семь основных международных договоров по правам человека и факультативных протоколов к ним: Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах, Конвенцию о правах ребенка, Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Конвенцию о правах инвалидов.

26. Во исполнение обязательств, принятых в связи с избранием в состав Совета по правам человека на период 2016–2018 годов, Республика Корея сняла в 2018 году свою оговорку в отношении пункта а) статьи 21 Конвенции о правах ребенка. Она также ратифицировала в 2015 году Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности.

27. Республика Корея тесно сотрудничает и взаимодействует с договорными органами по правам человека путем своевременного представления национальных докладов и выполнения заключительных замечаний. Она будет продолжать сотрудничать с договорными органами, в том числе в рамках предстоящих обзоров, и обеспечит полное соблюдение договоров по правам человека, участником которых Республика Корея является.

28. Республика Корея будет стремиться ратифицировать дополнительные договоры по правам человека и снять свои оговорки к договорам по правам

человека в соответствии с достигнутым в последнее время прогрессом в области прав человека в Республике Корея, включая внесение поправок в законодательные акты и институциональные изменения в широком спектре областей:

- рассмотрение возможности стать участником Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений;
- рассмотрение возможности присоединения к Факультативному протоколу к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;
- рассмотрение вопроса о снятии своих оговорок к пункту g) статьи 16 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и пункту e) статьи 25 Конвенции о правах инвалидов;
- рассмотрение вопроса о ратификации Гаагской конвенции о защите детей и сотрудничестве в отношении иностранного усыновления;
- рассмотрение вопроса о ратификации основных конвенций Международной организации труда.

Вклад в работу Совета по правам человека

Всесторонняя поддержка правозащитных механизмов и активное участие в их работе

29. Республика Корея являлась членом Совета по правам человека на момент его создания в 2006 году и была совсем недавно избрана на срок 2016–2018 годов. В течение своего членства в Совете Республика Корея принимала активное участие в обсуждении основных вопросов прав человека, начиная от защиты и поощрения уязвимых групп населения до проблем правозащитного характера в конкретных странах.

30. В 2016 году Председателем Совета по правам человека был избран Постоянный представитель Республики Корея при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Чхве Кён-лим, который внес значительный вклад в обсуждения в Совете вопроса о повышении эффективности и результативности работы Совета.

31. Республика Корея последовательно вносит взносы в целевой фонд для поддержки участия в работе Совета по правам человека наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств.

32. В 2008 году Республика Корея направила постоянное приглашение всем тематическим специальным процедурам и пригласила восемь мандатариев специальных процедур посетить страну в период с января 2016 года по февраль 2019 года. Республика Корея провела откровенные и конструктивные обсуждения с мандатариями специальных процедур, в том числе в 2016 году во время визита в страну Специального докладчика по вопросу о правах на свободу мирных собраний и ассоциации и Рабочей группы по вопросу о предприятиях и правах человека, а также в 2018 году во время визита Специального докладчика по вопросу о достаточном жилище. Республика Корея также оказала поддержку Рабочей группе по насильственным или недобровольным исчезновениям в проведении ее 111-го заседания в Сеуле в 2017 году. Кроме того, Республика Корея внесла финансовые взносы в Координационный комитет специальных процедур для поддержки совместной деятельности 56 специальных процедур. Она продолжит сотрудничать со специальными процедурами Совета по правам человека, оказывая им полную поддержку в проведении их страновых поездок.

33. Республика Корея будет играть активную роль в правозащитной деятельности во всем мире, конструктивно участвуя в самых различных обсуждениях, нацеленных на поощрение всех аспектов прав человека. Она будет и впредь конструктивно участвовать в деятельности Совета по правам человека и будет поддерживать выполнение его мандата и функций.

Конструктивное участие в универсальном периодическом обзоре

34. Республика Корея придает большое значение механизму универсального периодического обзора и в полной мере добросовестно участвует во всем процессе обзора. Республика Корея открыто и конструктивно участвовала в проведении третьего универсального периодического обзора в 2017 году и приняла активное участие в заседании Рабочей группы по универсальному периодическому обзору.

35. Республика Корея рассмотрела вынесенные в ходе интерактивного диалога рекомендации в Национальном совете по политике в области прав человека. Те рекомендации, которые были приняты в процессе этого рассмотрения, были включены в третий национальный план действий по поощрению и защите прав человека (на 2018–2022 годы).

36. Кроме того, в целях существенного улучшения положения в области прав человека в наименее развитых странах Республика Корея внесла взносы в Фонд добровольных взносов по оказанию финансовой и технической помощи и в Целевой фонд добровольных взносов для содействия участию в универсальном периодическом обзоре.

37. Республика Корея будет и впредь решительно поддерживать универсальный периодический обзор и коллективные усилия международного сообщества по поощрению и защите прав человека во всем мире посредством конструктивного участия в работе этого механизма и поддержания диалога с государствами, являющимися объектом обзора.

Сотрудничество с Управлением Верховного комиссара по правам человека

38. Республика Корея решительно поддерживает и постоянно вносит свой вклад в работу УВКПЧ, в том числе в работу его полевого отделения в Сеуле, и тесно взаимодействует с УВКПЧ по различным вопросам, в том числе по вопросу о новых технологиях и правах человека. За последние 10 лет вклад Республики Корея в деятельность УВКПЧ увеличился более чем в шесть раз. В сотрудничестве с УВКПЧ Республика Корея будет продолжать отстаивать принципы гендерного равенства, защиты детей, демократии, благого управления, верховенства права и основных прав и свобод человека.